

**Surah Al-Ma-arij-70**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Si-i ko ngaran o Allah, a Masa-linggagao, a Makalimo-on.

1. Piyanguni o miyanguni a so siksa na makatana,

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ﴿١﴾

2. Ko Miyamangongkir, da a phakarunon,

لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ﴿٢﴾

3. Pho-on ko Allah a Khiruk ko Puphangapapanikan.

مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ﴿٣﴾

4. Puphanik so manga Malaikat go so Jibril si-i Rukaniyan, si-i ko Alongan a miyabaloi so diyangka iyan a lima polo nggibo ragon.

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ﴿٤﴾

5. Na Phantangka sa kaphantang, a maliwanag.

فَأَصْبَرَ صَبْرًا جَمِيلًا ﴿٥﴾

6. Mata-an! A siran na aya kapukhailaya iran non na mawatan,

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ﴿٦﴾

7. Na aya kapukhailaya Mi ron na marani:

وَنَزَلَهُ قَرِيبًا ﴿٧﴾

8. Si-i ko Alongan a mbaloi so Langit a lagid o tiyonag a pirak,

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَيْلِ ﴿٨﴾

9. Go mbaloi so manga Palao a lagid o bombol a marorodot,

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ﴿٩﴾

10. Go di kaisha-an o mada shug so madashug iyan,

وَلَا يَسْتَلُ حِمِيمٌ حِمِيمًا ﴿١٠﴾

11. A pukhailai ran siran. Ma-pundingandingan o baradosa: A o

يَبْصُرُونَهُمْ يَوْمَ الْمَوْجِمْ لَوْ يَفْقَدِي مِنْ

ba niyambo khirunding ko siksa sa  
Alongan noto so manga Wata iyan,

عَذَابٍ يَوْمَ يُدْعَىٰ بِسْمِهِ ﴿١١﴾

12. Go so Karoma niyan, go so  
Pagari niyan,

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ﴿١٢﴾

13. Go so manga Tonganai niyan  
a so mithitimo iyan,

وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْتِيهِ ﴿١٣﴾

14. Go so matatago ko Lopa,  
langon, oriyani niyan na sabutun  
sukaniyan (o Allah).

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ﴿١٤﴾

15. Di dun noto; ka Mata-an  
naya! A kadug,

كَلَّا إِنَّهَا لَأَطْنَىٰ ﴿١٥﴾

16. A Phulodas ko kobal ko Olo!

نَزَاعَةَ لِّلشَّوْىِٕ ﴿١٦﴾

17. Puthawagun niyan so tao a  
tomiyalikhod go Mimbarapaling,

تَدْعُوا مَنَ أَدْبُرَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٧﴾

18. Go miyanimo na miyamotal  
(sa tamok)!

وَجَمْعٍ فَأَوْعَىٰ ﴿١٨﴾

19. Mata-an! A so Manosiya na  
Inadun a tithiyakha-an, mala i  
inam,

إِنَّا لَإِنسَنَ حُلُقَ هَلُوعًا ﴿١٩﴾

20. Igira-a miyasogat sukaniyan  
o marata na di-i Khaminan;

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ﴿٢٠﴾

21. Na igira-a miyasogat sukaniyan  
o mapiya na Simpunan niyan  
(kadi phamumugai);

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ﴿٢١﴾

22. Inonta so manga Barasam-  
bayang,

إِلَّا الْمُصَلِّينَ ﴿٢٢﴾

23. A so siran na so Sambayang  
iran na tatatapun niran,

الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ﴿٢٣﴾

24. Go siran na adun a matatago ko manga tamok iran a haq a mapupunto (a so Zakat),

25. A ruk o puphamanguni, a go so di phamanguni a Karurugunan,

26. Go siran na bubunarun niran so Alongan a kapamalas,

27. Go siran na siran na so siksa o Kadnan niran na ika-aluk iran,-

28. Mata-an! A so Siksa o Kadnan niran na da-a somasarig sa kalupas iyanon,-

29. Go siran na siran na so manga ginawa iran na sisiyapun niran,

30. Inonta si-i ko manga Karoma iran, o di na so miyakhapa-ar o manga tangan niran,- ka Mata-an! A siran na da-a Pa-awing iran non,-

31. Na sa tao a mamagingar sa salakao ro-o na siran man na siran i manga malawani;

32. Go siran na siran na so manga sarig kiran, a go so diyandi kiran na sisiyapun niran,

33. Go siran na siran na so kashasaksi-an niran na i Pamamayan-dug iran,

34. Go siran na siran na so Sambayang iran na sisiyapun niran.

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ﴿٢٤﴾

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُورِ ﴿٢٥﴾

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٢٦﴾

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿٢٧﴾

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ﴿٢٨﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِقُرُوبِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٢٩﴾

إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ  
فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٣٠﴾

فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٣١﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ﴿٣٢﴾

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿٣٣﴾

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٣٤﴾

35. Siran man i khatago ko manga Sorga, a Khisuusula-an siran.

أُولَٰئِكَ فِي جَنَّةٍ مَّكْرُومٍ ﴿٣٥﴾

36. Na antona-a so Miyaman-gongkir a mapapantag Ka a khilalangag.

فَأَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مَهْطِعِينَ ﴿٣٦﴾

37. Si-i sa kawanan a go sa diyowang a khokoliling siran?

عَنِ الَّيْمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عَرِيضِينَ ﴿٣٧﴾

38. Ba mai inam o omani isa kiran a kapakasoluda-on ko Sorga a pakadarandang?

أَيُّطْعُ كُلَّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٣٨﴾

39. Di dun noto! Mata-an! A Sukami na Inadun Ami siran phoon ko nganin a katawan niran (a Notfa)!

كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

40. Na kuna, ka Pushapa-a Ko sa Ibut ko Kadunan o manga Subangan, a go so manga Sudupan, ka Mata-an! A Sukami na titho a manga Gaos,

فَلَا أَسِمْ رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ﴿٤٠﴾

41. Sa kasambi Ami sa mapiya a di siran; go da Rukami i ba Kami ran kaonai.

عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٤١﴾

42. Na Botawaningka siran ko kapuphamurak iran, go mabibimbiban siran, taman sa matumo iran so Alongan niran a so idi diyandi kiran!

فَذَرَهُمْ خَوْضًا وَيَبْعًا حَتَّىٰ يَلْقَؤُا يَوْمَهُمُ الَّذِي يَوعَدُونَ ﴿٤٢﴾

43. Alongan a mamakambowat siran phoon ko manga kobor sa manga gaga-an, lagid o ba siran puphamagarabaya ko apasa,

يَوْمَ يُخْرَجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ يُوفِضُونَ ﴿٤٣﴾

44. A khipakاسوبونong so manga kailai ran, a kakokoloban siran sa kahina-an. Giyoto man so Alongan a so siran na idi diyandi kiran!

### Surah Nuh-71

Si-i ko ngaran o Allah, a Masalinggagao, a Makalimo-on.

1. Mata-an! A Sukami na Siyogo Ami so Nuh ko pagtao Niyan: (sa Pitharo-on a:) Pakaiktiyarangka so Pagtaongka ko da kiran pun kata-lingomai a siksa a Malipudus.

2. Pitharo Iyan: Hai pagtao Akun! Mata-an! A Sakun na phamaka-iktiyar rukano a mapayag:

3. Showasowata niyo so Allah, go kalukun niyo Sukaniyan, go Onoti Ako niyo:

4. Ka Napin Niyan rukano so manga dosa niyo, go pakapulagodun kano Niyan sa taman ko ta-alik a miyapunto: Mata-an! A so ta-alik o Allah na igira-a miyakatalingoma na di khisundod; o sukano na katawi niyo.

5. Pitharo Iyan: Kadnan Ko! Mata-an! A Sakun na diyolon Nakun so pagtao Akun ko kagagawi-i na go so kadaondao:

خَشِيعَةً أَبْصَرُهُمْ تَرَهِقُهُمْ ذَلَّةٌ ذَلَّتْكَ الْيَوْمَ الَّذِي  
كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٤٤﴾

سُورَةُ نُوحٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ  
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١﴾

قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢﴾

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَأَنْفُسَهُمْ وَأَطِيعُوا ﴿٣﴾

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ  
أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ  
لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ﴿٥﴾